

ACTIONES nostras, quæsumus, Dómine, aspirándo præveni, et adjuvándo proséquere : ut cuncta nostra orátio et operátio á te semper incípiat, et per te cœpta finiátur.

OMNIPOTENS sempitérne Deus, qui vivórum domináris simul et mortuórum, omniúmque miseréris, quos tuos fide et ópere futúros esse prænoíceis : te súpplices exorá-mus, ut pro quibus effúndere preces decrevimus, quosque vel præsens sæculum adhuc in carne rétinet; vel futúrum jam exútos córpore suscepit, intercedéntibus ómnibus Sanctis tuis, pietátis tuæ cleméntia, ómnium delictorúm suórum véniam consequántur. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. *ñ.* Amen.

ÿ. Dómine, exáudi oratiónem meam.

ñ. Et clamor meus ad te véniat.

ÿ. Exáudiat nos omnipotens et miséricors Dóminus. *ñ.* Amen.

ÿ. Et fidélium ánimæ, per misericórdiam Dei, requiéscant in pace. *ñ.* Amen.

HYMNE

Pour implorer l'assistance du Saint-Esprit.

VENI, Créator Spiritus,
Mentes tuórum vísitá,
Imple supérna grátia
Quæ tu creásti pectora.
Qui díceris Paráclitus,
Altíssimi donum Dei,
Fons vivus, ignis, cháritas,
Et spiritalís únctio.

Tu septifórmis múnere,
Dígitus patrænæ dexterae,
Tu rite promíssum Patris.
Sermóne ditans gúttura.

Accénde lumen sénsibus,
Infúnde amórem córdibus
Infírma nostri córporis
Virtute firmans pépeti.

Hostem repéllas lóngius,
Pacémque dones prótinus;
Ductóre sic te prævio,
Vitémus omne nóxium.

Per te sciámus da Patrem,
Noscámus atque Fílium :
Teque utriúsque Spíritum
Credámus omni témpore.

¶ Deo Patri sit glória,
Ejúsque soli Filio,
Cum Spíritu Paráclito,
Nunc et per omne sæculum. Amen.

*Pendant le Temps pascal, au lieu de la
Doxologie précédente, on peut dire :*

¶ Deo Patri sit glória,
Et Filio qui à mórtuis
Surréxit, ac Paráclito,
In sæculórum sæcula. Amen.

✠. Emitte Spíritum tuum, et creabúntur.
℞. Et renovábis fáciem terræ.

Orémus.

DEUS, qui corda fidélium sancti Spíritus
illustratióne docuisti, da nobis in eódem
Spíritu recta sápere, et de ejus semper con-
solatióne gaudére. Per Christum Dóminum
nostrum. ℞. Amen.

SYMBOLE DE SAINT ATHANASE.

QUICUMQUE vult salvus esse, * ante ómnia
Opus est ut téneat cathólicam fidem.

Quam nisi quisquam íntegram, inviola-
támque serváverit, * absque dúbio in ætéri-
um períbit.

Fides autem cathólica hæc est, * ut unum
Deum in Trinitáte, et Trinitátem in Unitáte
venerémur ;

Neque confundétes persónas, * neque
substántiam separátes.

Alia est enim persóna Patris, ália Fílii, *
ália Spíritus sancti.

Sed Patris, et Fílii, et Spíritus sancti una
est divínitas, * æquális glória, coætérna ma-
jéstas.

Qualis Pater, talis Fílius, * talis Spíritus
sanctus.

Incréátus Pater, increátus Fílius, * increá-
tus Spíritus sanctus.

Imménsus Pater, imménsus Fílius, * im-
ménsus Spíritus sanctus.

Ætérnus Pater, ætérnus Fílius, * ætérnus
Spíritus sanctus.

Et tamen non tres Æterni, * sed unus Æternus.

Sicut non tres Increáti, nec tres Imménsi, * sed unus Increátus, et unus Imménsus.

Similiter omnipotens Pater, omnipotens Fílius, * omnipotens Spíritus sanctus.

Et tamen non tres Omnipoténtes, * sed unus Omnipotens.

Ita Deus Pater, Deus Fílius, * Deus Spíritus sanctus.

Et tamen non tres Dii, * sed unus est Deus.

Ita Dóminus Pater, Dóminus Fílius, * Dóminus Spíritus sanctus.

Et tamen non tres Dómini, * sed unus est Dóminus.

Quia, sicut singillátim unamquámque persónam Deum ac Dóminum confitéri christiána veritate compéllimur: * ita tres Deos aut Dóminos dicere, cathólica religióne prohibémur.

Pater à nullo est factus, * nec creátus, nec génitus.

Fílius à Patre solo est: * non factus, nec creátus, sed génitus.

Spíritus sanctus à Patre et Fílio: * non

factus, nec creátus, nec génitus, sed procedens.

Unus ergo Pater, non tres Patres; unus filius, non tres Filii; * unus Spíritus sanctus, non tres Spíritus sancti.

Et in hac Trinitate nihil prius aut posterius, nihil majus aut minus, * sed totæ tres persónæ coætérnæ sibi sunt, et coæquales.

Ita ut per ómnia, sicut jam supra dictum est, * et Unitas in Trinitate, et Trinitas in Unitate veneranda sit.

Qui vult ergo salvus esse, * ita de Trinitate sentiat.

Sed necessarium est ad ætérnam salutem, * ut Incarnatióem quoque Dómini nostri Jesu Christi fidéliter credat.

Est ergo fides recta, ut credámus et confiteámur * quia Dóminus noster Jesus Christus Dei Fílius, Deus et homo est.

Deus est ex substántia Patris ante sæcula génitus: * et homo est ex substántia matris in sæculo natus.

Perfécus Deus, perfécus homo, * ex ánima rationáli, et humana carne subsístens.

Æquális Patri secúndum divinitátem: * minor Patre secúndum humanitátem.

Qui, licet Deus sit et homo, * non duo tamen, sed unus est Christus.

Unus autem non conversiōne divinitatis in carnem, * sed assumptiōne humanitatis in Deum.

Unus ómnino non confusiōne substantiæ * sed unitate personæ.

Nam sicut ánima rationalis et caro unus est homo: * ita Deus et homo unus est Christus.

Qui passus est pro salute nostra, descendit ad inferos: * tertia die resurrexit à mórtuis.

Ascendit ad cælos, sedet ad dexteram Dei Patris omnipotentis: * inde venturus est iudicare vivos et mórtuos.

Ad cuius adventum omnes hómines resurgere habent cum corpóribus suis: * et reddituri sunt de factis própriis ratióne.

Et qui bona egerunt, ibunt in vitam ætérnam: * qui vero mala, in ignem ætérnum.

Hæc est fides cathólica, * quam nisi quisque fidéliter firmitérque crédiderit, salvus esse non póterit.

Glória Patri, etc.

ʒ. Benedicámus Patrem, et Fílium, cum

sancto Spírиту. ʀ. Laudémus et superexaltémus eum in sæcula.

Orémus.

OMNIPOTENS sempitérne Deus, qui dedisti famulis tuis, in confessiōne veræ fidei, ætérnæ Trinitatis glóriam agnóscere, et in poténtia majestátis adorare Unitatem: quæsumus; ut ejúsdem fidei firmitate ab ómnibus semper muniámur advérsis. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spírítus sancti, Deus, etc. ʀ. Amen.

PRIÈRES EN ACTION DE GRACES.

Hymne Te Deum, page 22.

Après l'émission ou la rénovation des Vœux:

ʒ. Confirma hoc, Deus, quod operátus es in nobis. ʀ. A templo sancto tuo quod est in Jerúsalem.

Orémus.

DEUS, cuius misericórdiæ non est númerus, et bonitátis infinitus est thesáurus:

piïssimæ Majestâti tuæ pro collâtis donis grâtias ágimus, tuam semper cleméntiam exorântes: ut qui peténtibus postulâta concédis, eósdem non déserens, ad præmia futúra dispónas. Per Christum Dóminum nostrum. *ñ.* Amen.

ÿ. Jesus Christus fáciat nos unánimes.
ñ. Nunc et semper, et in sæcula sæculórum.
Amen.

Dans les autres circonstances on dit :

Te Deum, p. 22, et ce qui suit.

ÿ. Benedicâmus Patrem, et Fílium, cum sancto Spírítu. *ñ.* Laudémus, et superexaltémus eum in sæcula.

ÿ. Dómine, exáudi orationem meam. *ñ.* Et clamor meus ad te véniat.

Oraison. Deus, cujus misericórdiæ, à la page précédente.

PRIÈRES

POUR LES AGONISANTS

Premièrement, on dit les Litanies suivantes

S EIGNEUR, faites-lui miséricorde.	K YRIE, eléison.
Jésus-Christ, faites-lui.	Christe, eléison.
Seigneur, faites-lui.	Kyrie, eléison.
Sainte Marie, Priez pour lui.	Sancta María, Ora pro eo.
Saints Anges et saints Archanges, Priez tous pour lui.	Omnes sancti Angeli et Archángeli, Oráte pro eo.
Saint Abel, Priez.	Sancte Abel, Ora.
Chœur des Justes, Priez.	Omnis chorus Justó- rum, Ora.
Saint Abraham, Priez.	Sancte Abraham, Or.
Saint Jean-Baptiste, Priez.	Sancte Joánnès Ba- ptista, Ora.
Saint Joseph, Priez.	Sancte Joseph, Ora.
Saints Patriarches et saints Prophètes, Priez tous pour lui.	Omnes sancti Patri- archæ et Prophé- tæ, Oráte pro eo.
Saint Pierre, Priez.	Sancte Petre, Ora.
Saint Paul, Priez.	Sancte Paule, Ora.